

POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELOWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us> saint.albert.office@gmail.com

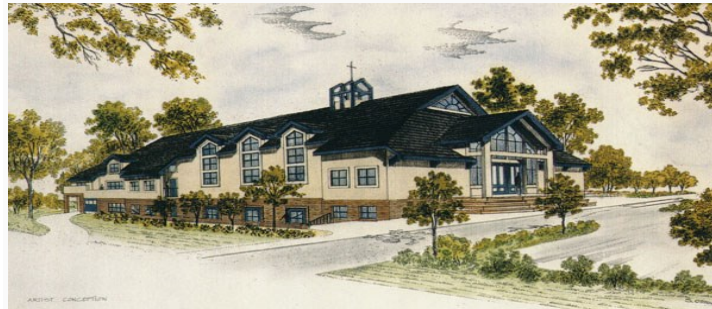


II niedziela Adwentu/Sunday of Advent 9 grudnia \ December 9, 2018



Duszpasterstwo prowadzi KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*

Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor
Ks. Sławomir Murawka - Rezydent



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek
po Mszy św. o godz. 7:30PM

Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w każdą
niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm.
W każdą trzecią niedzielę miesiąca zapraszamy
na Mszę św. z udziałem dzieci o godz. 12:45pm.

Oto przybywa Emmanuel,
to znaczy Bóg z nami.

BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Piątek
Godz: 10:00 AM - 4:00 PM

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE

Sobota
5:30 PM po pol.
Niedziela
9:00 AM po ang.
10:30 AM po pol.
12:45 PM po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI POWSZEDNIE

Środa 7:30 PM
Piątek 7:30 PM

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrześniwych,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*

PARISH OFFICE

Monday, Friday
from 10:00 AM - 4:00 PM

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30 PM Polish
Sunday
9:00 AM English
10:30 AM Polish
12:45 PM Polish

WEEKDAY MASSES

Wednesday 7:30 PM
Friday 7:30 PM

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.
At least one year of
active parish membership
is required

PASTORAL CARE OF THE SICK

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W grudniu modlimy się o
duchowe przygotowanie o
dobre przeżycie okresu
Bożego Narodzenia.

ROSARY GROUP

In December we pray for a
proper spiritual preparation
and experiencing Christmas in
our families.



*Pan Bóg uczynił wielkie rzeczy dla nas.
The Lord has done great things for us; we are filled with joy.*

Psalms 126

PIĄTEK/FRIDAY - 7 GRUDNIA/DECEMBER

7:30pm + Marek Daszyński - żona

SOBOTA/SATURDAY - 8 GRUDNIA/DECEMBER

9:00am - For God's blessing for family and personal intentions

1:30am - O Boże błóg. dla Czesławy

5:30pm + Danuta Nowacka

NIEDZIELA/SUNDAY - 9 GRUDNIA/DECEMBER

9:00am + Chris Kulpa (3rd. death anniv.) - mother

10:30am + Zbigniew Bryning - żona

12:45 pm O Boże błóg. dla Wandy Triska - A. Kempanowska

PONIEDZIAŁEK/MONDAY - 10 GRUDNIA/DECEMBER

6:00am - O Boże błóg. dla Szymona Obary - mama

WTOREK/TUESDAY - 11 GRUDNIA/DECEMBER

6:00am ++ Zmarli z rodzin Wiśniewskich, Łaszewskich, Chmielewskich i Miętkiewicz

ŚRODA/WEDNESDAY - 12 GRUDNIA/DECEMBER

6:00am O Boże błóg. dla parafian

CZWARTEK/THURSDAY - 13 GRUDNIA/DECEMBER

6:00am - Wolna intencja

PIĄTEK/FRIDAY - 14 GRUDNIA/DECEMBER

7:30pm + Zygmunt Skarzyński (21. rocz.śmierci) córka z dziećmi

SOBOTA/SATURDAY - 15 GRUDNIA/DECEMBER

5:30pm Wolna intencja

NIEDZIELA/SUNDAY - 16 GRUDNIA/DECEMBER

9:00am++Maria Albertina, Humberto and Francisco Fagundes

10:30am O Boże błóg. dla Pawła Prokop z okazji urodzin

12:45 pm++ Bolesława i Czesław Rybiccy - wnuczka z rodziną

PONIEDZIAŁEK/MONDAY - 17 GRUDNIA/DECEMBER

6:00AM Wolna intencja

WTOREK/THUESDAY - 18 GRUDNIA/DECEMBER

6:00am Wona intencja

ŚRODA/WEDNESDAY - 19 GRUDNIA/DECEMBER

6:00am Wolna intencja

CZWARTEK/THURSDAY - 20 GRUDNIA/DECEMBER

7:30pm Wolna intencja

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW

Sobota, 8 grudnia

5:30 PM Magdalena Crossley

Niedziela, 9 grudnia

9:00 AM Larry Vollman, Sheryl Walters

10:30 AM Grzegorz Wnorowski, Wanda Górecka

12:45 PM Patryk Becla

Sobota, 15 grudnia

5:30 PM Dominika Swedek

Niedziela, 2 grudnia

9:00 AM Melinda Alivio, Chau Nguyen

10:30 AM Antoni Banach, Beata Kempanowska,

12:45 PM Elżbieta Agredano

**Dzisiaj zostanie zebrana druga składka na Fundusz Emerytalny dla Osób Duchownych.**Today the second collection will be taken for **Retirement Fund for Religious.****SKŁADKA/COLLECTION:**

12/02 I składka - \$ 2,189 II składka - 1,598

**Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity.****KAWIARENKA:**

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia. Nie bójmy się trudności. Z każdą sprawą można zwrócić się do członka Rady Duszpasterskiej, odpowiedzialnego za dany miesiąc.

„PRZYGOTUJJCIE DROGĘ PANU”

Prorocy mówili o drodze, jaką należałoby przeprowadzić przez pustynię, aby ułatwić powrót wygnańcom. Lecz kiedy Jan Chrzciciel podejmuje ich przepowiadanie i jawi się na brzegu Jordanu jako „głos wołającego na pustyni: Przygotujcie drogę Panu, prostujcie Jemu ścieżki”, nie zachęca już do zbudowania drogi materialnej, lecz do przygotowania serc i przyjęcia Mesjasza, który już przyszedł i ma rozpocząć swoją działalność. Nawrócić się, to znaczy oczyścić się z grzechu, wyprostować krzywizny serca i umysłu, wypełnić doliny niestałości i kaprysu, obalić dążenia pychy, zwyciężyć opory egoizmu, wygładzić szorstkości w obcowaniu z bliźnim, jednym słowem, uczynić życie własne prostą drogą do Boga, bez wybojów i kompromisów. Nawrócenie osobiste nakłada również obowiązek pracy dla dobra braci i wspólnoty. To jest wniosek wypływający z drugiego czytania. Św. Paweł raduje się wraz z Filipianami z ich udziału w szerzeniu Ewangelii i modli się o to, aby miłość ich doskonaliła się coraz bardziej i aby stali się „czysti i bez zarzutu na dzień Chrystusa, napełnieni płonem sprawiedliwości” Trzeba pamiętać, że zbawienie własne i innych jest raczej dziełem Boga niż dziełem człowieka. Człowiek powinien z oddaniem współpracować, lecz to sam Bóg inicjuje i doprowadza do końca tak wielkie dobro. Tylko z pomocą łaski człowiek może być „napełniony płonem sprawiedliwości” na dzień ostateczny, bo sprawiedliwość, czyli świętość, nabywa się tylko „przez Jezusa Chrystusa” otwierając się z pokorą i ufnością na Jego uświęcające działanie.

PODCZAS ADWENTU:**Roraty czyli Msza św. adwentowa** - od poniedziałku do czwartku o 6 rano oraz w piątki o 7:30pm.

Dzieci przychodzą z lampionami.

Godzinki o Niepokalnym Poczęciu NMP - w niedziele - o godz. 10:00am.**NIE ZMARNUJMY ADWENTU!**

To już drugi tydzień Adwentu. Przeżyjmy go dobrze, nie pozwólmy go sobie zabrać, zbyt wcześnie przechodząc do atmosfery świąt Bożego Narodzenia. **Adwent to jeszcze nie Boże Narodzenie!** Dobrze przygotujmy się do nich przez udział w roratach, a przede wszystkim w rekolekcjach, przez rzetelnie przygotowaną i odbytą spowiedź i lekturę duchową.

Św. Paweł zachęca: „Bracia, prosimy was i napominamy w Panu Jezusie: ...stawajcie się coraz doskonalszymi!” Każdy z nas podczas tegorocznego Adwentu może uczynić kolejny krok do przodu – w stronę Chrystusa, w głębię naszej wiary i modlitwy, w stronę naszych bliskich, wobec bliźnich z otoczenia. Gdy to się uda – z podniesioną głową możemy wyjść na spotkanie Jezusa – w tajemnicy Bożego Narodzenia i w dniu Jego ostatecznego przyjścia.

*Grzechem Adama, ludzie uwikłani,**wygnani z raju wołali z otchłani:**„Spuście, niebioso, deszcz na ziemskie niwy,
I niech z obłoków zstąpi Sprawiedliwy”.*

A VOICE CALLING "PREPARE"

John preached to Jews not Gentiles. When John called on people to be baptized for the forgiveness of their sins, he called them to submit to the same kind of cleansing bath required of Gentile converts. What Jew, what "son of Abraham," would so humble himself to do something that only "unclean" Gentiles must do? The common people repented and were baptized gladly, "but the Pharisees and experts in the law rejected God's purpose for themselves, because they had not been baptized by John". Spiritual pride prevented the religious elite from experiencing God's plan for their lives. What blessing from God might your spiritual stiffness and pride be blocking? Today's Gospel provides a clear image major road work to prepare the King's highway -- straightening the curves, as well as cutting and filling so that the road might be level and easy to travel upon. We think of Isaiah's words, of John's mission of preparation, and of God's working in our lives to make us fit disciples of Jesus. God is seeking to prepare you and me. To cut through the mountains of our pride, to fill up the valleys of our despair, to straighten our crooked moral rationalizations, and make us fit for the King himself to travel upon. For God desires us to be ready followers, quick to say yes, and free of obstacles that destroy our confidence and ability to serve him, so that "all mankind" will be able to see in us "God's salvation" Major roadwork -- that's what's ahead for us would -be disciples of Jesus on this Jesus Walk we've begun together. We've begun the journey with Jesus. We're underway.

PARISH, WIGILIA"

Everyone is invited to the traditional Parish Christmas Dinner on Sunday, **Dec. 16 at 2:00PM** in the parish hall. Program: Nativity Scene by children from Polish School, traditional dishes, sharing *oplatek* and singing carols. Reservation: Beata Koperwas; 408 250 8162 and Maria Skowrońska; 650 384 5973.

CONFESSION BEFORE CHRISTMAS

Confession of sins is the necessary preparation for the coming of Christ. Sin is not a popular topic these days and when we speak of it all, it is usually in the most euphemistic of terms. And yet, the Advent message is clear: there are obstacles in our lives and in our communities that hinder Christ's coming - rough spots that need to be smoothed over with understanding, crooked places that need to be straightened out with truth-telling, molehills that have become mountains among us, valleys of misunderstanding and bad behavior that need to be raised up, acknowledged and confessed.

May God give us the grace to name these obstacles as the sins they are. May He give us the courage to make our confession, so we can find comfort and healing. May the Spirit enable us to grow in love so that the glory of the Lord can be revealed among us.

THANK YOU... for your donations for the flowers and Christmas decorations in our church. Use special envelopes, please.

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

- 12/16** - Wigilia Parafialna
- 12/20-23** - Rekolekcje Adwentowe
- 12/25** - Boże Narodzenie
- 01/01** - Nowy Rok
- 01/04** - Pierwszy piątek miesiąca
- 01/06** - Koncert kolęd

OPLATEK PARAFIALNY

Zapraszamy wszystkich na Oplatek Parafialny, za tydzień, **16 grudnia o 2:00PM** w sali parafialnej.

W programie; „Jasełka” w wyk. dzieci z Polskiej Szkoły, łamanie się oplatkiem, śpiew kolęd i wigilijne potrawy. Ceny biletów: dorośli \$25; dzieci 5-12 lat \$12. Rezerwacje przyjmują: Beata Koperwas, tel. 408 250 8162 i Maria Skowrońska, tel. 650 384 5973.

REKOLEKCJE ADWENTOWE... odbędą się w ostatnim tygodniu Adwentu w dniach 20 –23 grudnia, a poprowadzi je ks. dr Krzysztof Ora ze Świdnicy.

Program: czwartek i piątek (20 i 21 grudnia) - spowiedź o 7:00pm, Msza św. z nauką o 7:30. Sobota (22 grudnia) - spowiedź i nauka rekolekcyjna dla dzieci i młodzieży o 11. Niedziela (23.12) - spowiedź od 9 do 1:30, Msze św. z nauką jak w każdą niedzielę.

WOLNE INTENCJE MSZALNE

Jest wiele wolnych intencji na Msze św. w tygodniu, tym bardziej, że teraz jest dwóch księży. Zachęcamy do ofiarowania duchowych owoców Eucharystii w intencji żywych czy zmarłych. To najlepszy prezent, i często jedyny, jaki możemy ofiarować swoim bliskim.

LISTA ADRESOWA

Prosimy o uaktualnienie adresów lub zapisanie się do parafii (jeśli ktoś jeszcze tego nie zrobił), aby świąteczna korespondencja trafiła do wszystkich parafian.

OPLATKI NA ŚWIĄTECZNY STÓL

Pobłogosławione oplatki są już do nabycia po każdej Mszy św. w zakrystii.

OFIARY NA KWIATY DO ŻŁÓBKA

Z wdzięcznością przyjmujemy datki na kwiaty i choinki jako świąteczną dekorację kościoła. Prosimy użyć w tym celu specjalnych kopertek wyłożonych w ławkach.

„MIŁUJCIE SIĘ”...

Zachęcamy do nabywania i lektury kolejnego numeru tego znakomitego pisma. Szczególnie w czasie Adwentu znajdziemy czas na pogłębienie wiedzy i wiary.

MODLITWA O BEATYFIKACJĘ KARD. A. HLONDA
Boże, nasz Ojczy, dziękując Ci za to, że dałeś naszej Ojczyźnie Kardynała Augusta Hlonda, Biskupa i Prymasa Polski, wielkiego i żarliwego czciociela Niepokalanej Dziewicy, Matki Twojego Syna i naszej Matki, oraz że uczyniłeś go troskliwym ojcem i opiekunem Polonii Zagranicznej. Racz wzbudzić i w moim sercu gorącą miłość ku Tobie i synowską cześć ku Maryi Wspomożycielce Wiernych, a dla wstawienia Twojego Imienia racz mi udzielić za wstawieniem Kardynała Augusta łaski o którą pokornie proszę.

Ojczy nasz, Zdrowaś Maryjo, Chwała Ojczy...

- Rodzina polsko-francuska w Sunnyvale poszukuje polskiej niani dla dwójki chłopców (8 i 3 lata), bez zamieszkania od poniedziałku do piątku w godz. 3 -6.30 (możliwe dodatkowe godziny). Wymagane prawo jazdy i samochód. Kontakt: Paulina 408 -821 -7774 (po 5:00pm), albo paulina.nervet@gmail.com
- Poszukuję pracy jako opiekunka do dziecka lub starszej osoby. Ula (408) 509-0557.



Protecting Families
for 30+ Years!

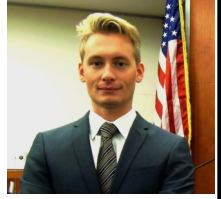
LAW OFFICES OF AFFORDABLE LIVING TRUSTS

Jakościowe i sprawdzone zarządy powiernicze o przystępnych cenach!

Z sukcesem chronimy rodziny i zabezpieczyliśmy tysiące majątków przez 30+ lat! Pozwól nam pomóc chronić Twoich bliskich.

Mówimy po polsku! (408) 741-1627

www.AffordableLivingTrusts.com



Łukasz Pastuszka
Attorney at Law

Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

Moim klientom oferuję:

- *bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję*
- *agresywny plan sprzedaży i kupna*
- *pełną analizę rynkową*
- *bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą*
- *reklamę na wielu stronach internetowych*
- *codzienną listę nowych domów*
- **BONUS \$500 po zamknięciu transakcji**

Jacob Davis Real Estate "Real Estate Intelligence"
Liz Niwinski-Bryant
REALTOR® / Notary
CalBRE# 00922051
408.839.9335
Liz@JacobDavis.com
2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BilandLiz.com



TRANSPORT-SHIPING

„DOOR –TO-DOOR”:
POLSKA RESZTA
ŚWIATA/WORLWIDE

Znakomity serwis wprost od właściciela firmy *całe domostwa mienie przesiedleńcze *samochody* *motocykle *łodzie*

e-mail:
info@americanserviceslax.com
WEB:
www.americanserviceslax.com

AMERICAN SERVICES



KLOSEK | LAW OFFICES

Estate Planning. Trust Administration. Probate

SPRAWY PRAWNE

- *Testamenty, powiernictwo spadkowe, rozporządzenia majątkowe, medyczne pełnomocnictwa (WILLS and TRUSTS)
- *Zakładanie, utrzymywanie i rozwiązywanie korporacji, kompanii i spółek (LLC, CORPORATION, LIMITED PARTNERSHIP)

MÓWIMY PO POLSKU

Jack Klosek - Attorney at Law
www.kloseklawoffices.com (650) 906-0442

SLAVIC SHOP

European Food and Wine Market
1080 Saratoga Ave, Ste#1
San Jose, CA 95129

Mon-Sat: 10am-8pm
Sun: 10am-6pm

Ph. # 408.615.8533

www.slavicstores.com

Szynka, polędwica, boczek,
kiełbasa, twarog, kapusta,
ogorki, buraczki, sałatki,
makarony,
dzemy, pierogi, naleśniki,
knedle, grzyby suszone,
chrzan, polskie alkohole,



kw
KELLERWILLIAMS.

Grace Rudawski
Real Estate Broker
Certified Senior
Advisor
Cal BRE# 01233596

Call/text 408.832.2294

www.GraceRudawskiAuthor.com -FREE Book
www.HowMuchYourHomeIsWorth.com -

FREE Home Evaluation!

Klucz do Twojego DOMU!

Oferuję rozwiązania zamiast obietnic:

- Kupno i sprzedaż domów
- Kupno inwestycyjnych nieruchomości
- Zarządzanie nieruchomościami
- Pomoc w przefinansowaniu i więcej...



PACZKI DO POLSKI

Autoryzowany Punkt Wysyłkowy
w San Jose

Odbiór paczek codziennie, od
poniedziałku do piątku

408-841-2525



ROM SKIERSki
Relator

Please call **(408) 505-7300**
or email: rskierski@verizon.net
www.RomHomes.com
„ALL ROADS LEAD TO ROM”